

les...» Trad. de *Las piedras de venecia*, de Ruskin (Valencia. s. a.) t.º I, pág. 157.

«...y un campo de railes y de locomotoras brillaban al sol». *La mujer nueva* (Barcelona, 1955.) pág. 314.

«Ahora se discute sobre railes, con fórmulas y frases hechas...» *La improvisación española*. A B C, del 17 de Enero de 1958).

Con sustituir railes por rieles o carriles, se habría dado una prueba excelente de buenas lecturas y de ser inatacable al óxido de los malos ejemplos.

Justifiquemos el palmetazo con los brillantes testimonios o paradigmas que vamos a estampar a seguido, y que corresponden a Andrés de Laguna, Cervantes, Ambrosio de Morales y Pellicer.

«Dicen que huye siempre el Murgaña de los carriles...»

«... algunas veces dice cosas (Don Quijote) que... son tan discretas y por tan buen carril encaminadas...»

«...a cierta manera de barras de oro pequeñas, a que agora llamamos rieles...»

«Encaminándose por carriles y sendas poco usados».

Ya en nuestro siglo, D. Pedro González Blanco, no será menos correcto y cuidadoso al poner en castellano la *Historia de la filosofía moderna*, de Harald Höffding. (Madrid, 1907).

«...no tiene derecho a salirse de los carriles del bien» tº I, pág. 19.

«La Reforma transportó el desenvolvimiento del espíritu a otros carriles». tº I, pág. 29.

Y un laureado poeta extremeño, escribirá:

«El papagayo crudo—de recibir estatuas—nunca puso carriles—en los campos azules de mi alma». Manuel Pacheco: *Autorretrato*. «Alcántara», número 111-112-113.

Comete un dislate atroz,

sí señor,

quien dice o pone *rail*

en vez de carril o riel.

¡Vive Dios

que arremeterán con él

los que saben escribir

y decir

las cosas bien!

UN APRENDIZ DE HABLISTA

EL REGRESO

A. M. C. R.

Me has devuelto, Señor. Esta es mi tierra,
éste es el mundo mío, el de mis cosas.
Aquí conozco todo cuanto pasa
mansamente a mis ojos...

Aquí, Señor, resuelvo mis problemas diariamente,
aquí tengo mi casa y todos mis amigos,
mi mar y su gustillo cargado de marisco...

Allí... Apenas tenía nada. Era un extraño más
entre todo lo extraño, entre el ir y el venir
de tanta gente que no me conocía,
de tanta gente que caminaba cierta a su trabajo
sabiéndose el camino...

No estaba allí mi vida. Ni en aquel campo
donde me olían las cosas de otra forma,
ni en aquel cielo—más azul si es que quieres—
que mi cielo de Cádiz.
Allí no tenía mar, no tenía aroma que llevarme a la boca
para dejar mis labios manchados de salitre...

Me parecía, Señor, un sueño mi regreso,
un sueño encontrar un camino que hablara
de mi vuelta. Pero por fin he vuelto.

Aquí conozco todo y todo me conoce
de verme día tras día camino del trabajo,
camino de la Iglesia, de mi casa,
del amor que me espera...

El mar estaba solo, tranquilamente solo
esperando mi vuelta, mi regreso,
esperando sentir sobre sus olas el peso de mis ojos.
Y mi casa, Señor, mi casa estaba
más triste y más silente y más vieja
que antes de mi marcha.

Pero Tú me has devuelto y ha resurgido todo
buscándome de nuevo el despertar de siempre,
el despertar amigo que soñaba mi sueño.
Y ahora me encuentro en mí, dentro del ser,
abandonado dentro de mí mismo,
ahora tengo a la mano mi vida nuevamente
y las pequeñas cosas — ¡Oh, problemas absurdos! —
del trabajo diario.

Ahora tengo, Señor, este sendero ancho
donde me cabe todo: mi casa, mis amigos, mi mar
y mis problemas...

Y todavía, Señor, un hueco para el beso
—tranquilízate amor—
que ya me moja el labio de ternura.

MANUEL ARJONILLA TERRERO



MIRADOR

CRONICA

NUEVO PRESIDENTE DE LA CORPORACION PROVINCIAL

PARA sustituir al señor Roperó, que cesa por razones de enfermedad, ha sido designado para ocupar la presidencia de la Diputación Provincial, el prestigioso Abogado del Estado y elocuente orador, don José Murillo Iglesias. Por ser la personalidad del señor Murillo sobradamente conocida de todos, dadas las altas calidades de todo orden que la adornan, huelgan los ditirambos, y tan sólo queremos dejar constancia en estas columnas de nuestra alegría por tan acertada designación, pues confiamos fundadamente en que las dotes de inteligencia, cultura y trabajo, que posee el señor Murillo, fundidas en un amor entrañable a la tierra natal, han de deparar a nuestra provincia días de venturosas realizaciones. Nuestra revista, a la que indudablemente llegarán también mejoras, felicita cordialmente al nuevo Presidente de la Corporación provincial y le desea una gestión llena de éxitos.

ACTIVIDADES ARTISTICO-CULTURALES

LA Cátedra Pío XII sigue dando muestras de su incansable dinamismo, y así ha organizado los Ciclos de Semana Santa y problemas de actualidad que se han visto animados por las intervenciones del señor Pablos Abril (don Juan), sobre «Actualidad permanente del proceso de Jesús»; del reverendo señor don Manuel Vidal acerca del tema «Meditación apostólica de las V palabras de Jesucristo en la Cruz»; del ilustrísimo señor Deán, don Jesús González sobre «La resurrección de Jesucristo fué un hecho histórico y real»; del Magistrado de Trabajo, don Fernando Hernández Gil, sobre «Conciencia social y justicia social»; de don Domingo Sánchez Loro acerca de «La expansión y defensa de la fe en el reinado de Carlos I». Al terminar esta última conferencia, pronunció el discurso de clausura del presente curso, el excelentísimo señor Obispo, don Manuel Llopis Ivorra.

POR su parte la Jefatura Provincial del Movimiento, organizó un Ciclo de Divulgación político-cultural, en cuyo programa se incluyeron los siguientes conferenciantes y temas: el señor Muñoz Alonso, sobre «El hombre y su relación política»; el señor Duque Fuentes, sobre «El Brocense, humanista extremeño»; el señor Rodríguez Rebollo acerca de «Fundamentos físicos de la fotografía en color» y el señor Sosa Pérez, sobre «Un hombre se inclina sobre el futuro».